

MALGRAT DE MAR

Malgrat de Mar

www.ajmalgrat.cat
www.turismhemalgrat.com



Català

Municipi tranquil amb 4,5 km de platges: platja de l'Astillero (miniclub infantil), platja del Centre (Bandera Blava), platja de la Conca (zona protegida de dunes) i platja de la Punta de la Tordera. Dos grans espais naturals relacionats entre si: el parc del Castell, amb una meravellosa panoràmica de tot el municipi i el parc Francesc Macià, amb més de 40.000 m2 ofereix una gran varietat de possibilitats d'oci per passar un dia inoblidable amb la família: zona esportiva, zones de picnic i jocs per a nens d'entre 3 i 14 anys, elements escultòrics didàctics ...

Important oferta comercial, repartida per tot el municipi, amb una gran varietat de botigues, gelateries, terrasses i cafès, amb carrers per a vianants i més de 10 places amb àrees de jocs infantils.

Durant l'octubre se celebra el Festival Internacional de Música. La gastronomia local està encapçalada pel fesol del ganxet. Al novembre, s'hi celebren jornades gastronòmiques.

English

Peaceful municipality with 4.5 km of beaches: Platja de l'Astillero (children's Mini Club), Platja del Centre (Blue Flag), Platja de la Conca (protected area of dunes) and Platja de la Punta de la Tordera. There are two large interrelated natural spaces: the Parc del Castell, with a marvelous panoramic view of the whole municipality and the Parc Francesc Macià, with more than 40,000 m2 offering a great variety of leisure time possibilities for spending an unforgettable day with the family: sports area, picnic areas and games for children from 3 to 14 years old, educational sculptural elements ...

Malgrat has a wide range of commercial establishments, spread throughout the town, with a large variety of shops, ice cream parlors, outdoor terraces and cafes located on pedestrian streets, and more than 10 squares with areas of children's play equipment.

The International Music Festival takes place in October. The local gastronomy features the Fesol del Ganxet (typical bean from Malgrat). Gastronomy days are celebrated in November.

Русский

Спокойный городок, пляжи протяженностью 4.5 км: Пляж дель Астильеро (детский мини клуб), Пляж Центральный (Синий флаг), Пляж де ла Конка и Пляж Пунта де ла Тordera. Два больших натуральных парка: Парк дель Кастиль, с прекрасными панорамными видами на весь город и Парк Франсеск Масия площадью более 40.000 м2 предлагает большое разнообразие возможностей для проведения незабываемых дней со всей семьей: спортивные зоны, места для пикников, игры для детей от 3 до 14 лет.

Многочисленные коммерческие структуры расположены по всей территории города, большой выбор бутиков, магазинов, баров-терас, кафе-террас, кафетериев, 10 детских площадок для игр.

В октябре месяце проходит Международный Музыкальный Фестиваль. В ноябре проходит Гастрономические конкурсы и дегустации.

